



KÜTTIGER

Nr. 02
10. Januar 2025
Erscheint jeden Freitag

ANZEIGER

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch



Neujahrsgüsse

Liebe Küttigerinnen und Küttiger, geschätzte Kundschaft

im Namen des Vorstandes des Gewerbeverein Küttigen begrüsse ich sie herzlich im neuen Jahr. Ich hoffe, Sie verbrachten besinnliche und genussvolle Festtage im Kreis ihrer Familie und Freunden.

Das Jahresende ist der richtige Moment, um ihnen, liebe Kundschaft, für ihre Treue zum Küttiger Gewerbe *Danke* zu sagen. Mit der Berücksichtigung ihrer lokalen Dienstleister tragen sie massgeblich zum Erhalt unseres Dorflebens bei. Sie nehmen als Kunde die persönlichen Kontakte zu ihren Dienstleistern wahr, und wir können ihnen ein breites Angebot und die passende, individuelle Beratung bieten. Wir schätzen es sehr, ihre verlässlichen Partner zu sein, und wir hoffen, dass wir auch im neuen Jahr auf ihre Unterstützung zählen dürfen.

Nicht überall läuft es so, wie man denkt. So waren wir wohl alle sehr überrascht, als das Gerücht über die Schliessung der traditionsreichen Bäckerei Tatsache wurde. Dieser Ort war Einkaufsmöglichkeit und zugleich ein wichtiger Treffpunkt für die Bevölkerung. Das Verschwinden dieses Betriebes ist für unser Dorf ein herber Verlust. Zwar ist jedem bewusst, dass alles seine Zeit hat, und doch ist es eine traurige, einschneidende Veränderung. Solche Ereignisse bieten aber immer auch Chancen – ich bin gespannt auf den Wandel im Dorfzentrum.

Etwas Neues fand im 2024 bei der Küttiger Dorfbewölkerung grossen Anklang. Der Chüttiger Früelig – Beizlifest mit Marktbetrieb, hat im Mai die Menschen zusammengebracht, ins Dorf gelockt allseits Begeisterung hervorgerufen. Herzlichen Dank allen Beteiligten und ihnen, liebe Besucherinnen und Besucher – freuen sie sich auf den nächsten Chüttiger Früelig vom 23. bis 24. Mai 2025.

Ein neues Jahr erwartet uns, wie ein Kapitel in einem Buch, das darauf wartet, geschrieben zu werden. Wir können diese Geschichte mitschreiben, indem wir uns Ziele setzen. Melody Beattie

In diesem Sinne, mit positivem Blick in die Zukunft, wünsche ich ihnen einen erfolgreichen Start ins 2025, geprägt von Gesundheit und Zufriedenheit. Verbunden mit dem Wunsch, dass sie ihre persönlichen Ziele erreichen, wünsche ich ihnen ein erfülltes Jahr mit vielen schönen Momenten sowie bereichernden Begegnungen.

Im Namen des Vorstandes des Gewerbeverein Küttigen,
herzlichst, Sara Berner

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 12. Januar

10.00 **Ökumenischer Gottesdienst mit Abendmahl**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm und Team
Thema: Vom Ich zum Wir zum Ich
Kollekte: Albert Schweizer Projekte
Urs Roth, Orgel
Anschliessend sind Sie herzlich zum
Chilekafi eingeladen.

Mittwoch, 15. Januar

20.00 **Erwachsenenbildung**
Kirchgemeindehaus auf Stock

Donnerstag, 16. Januar

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Erich Strahm

Sonntag, 19. Januar

10.49 **11vor11 Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm
Kollekte: Stiftung Hilfswerk
Elizabeth Neuenschwander
Thema: Brücken bauen. Markus Schlienger und
Hans Rudolf Schwarz stellen das Hilfswerk
Elizabeth Neuenschwander vor.
Carol Simon, Musik
Anschliessend sind Sie herzlich zum Mittagessen
in der Schür eingeladen.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag 12. Januar

9.30 **Gottesdienst in Frick**
mit Pfr. Christian Vogt

Dienstag, 14. Januar

12.00 **Senioren-Nachmittag**
Racletteplausch zum Jahresbeginn
(Wer sich noch nicht angemeldet hat:
Bitte sofort melden bei Ariane, 062 878 21 40)

Mittwoch, 15. Januar

12.00 **Mittagstisch für 1.–3. Klasse**
(Religionsunterricht)
13.00 **Religionsunterricht 1.–3. Klasse**

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 10. Januar

14–17 **Café Paula ist geöffnet**

Samstag, 11. Januar

18.00 **Familiengottesdienst;** Taufenerneuerungsgottesdienst mit den Erstkommunionkindern und letztjährigen Täuflingen

Sonntag, 12. Januar

10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Bernadette Lütolf

Montag, 13. Januar

19.30 **Vollmondnacht mit dem Ensemble Saltarello**

Dienstag, 14. Januar

9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Bernadette Lütolf

Donnerstag, 16. Januar

14–17 **Café Paula ist geöffnet**

Pfarrleiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Chüttigen Landfraue

Backen: Fr, 10. Januar und 24. Januar jeweils 17 Uhr im Bachhüsli. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff am Do: 13. Februar um 9.00 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und 13. März um 19.00 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach. Anlass «FRAUEN MACHT RITUALE»: Do, 27. Februar um 19.00 Uhr im Spittel, Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 10. Januar, Gesamtprobe 18.45–20.00 Uhr.

Klimaplattform

Möchtest du eine sinnvolle Idee umsetzen und dabei mit anderen in Kontakt treten? Gemeinsam nähern wir in einem Upcyclingprozess Taschen und Beutel aus alten Kampagnenflaggen! Nächster Termin: Sa, 18. Januar, 13 bis 17 Uhr, Altes Gemeindehaus, Staffeleggstrasse 1. Mit Kaffee und Kuchen, alle sind herzlich willkommen. www.flagbag.ch Klimaplattform auch auf Instagram!

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 16. Januar, 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Aktive neue Halle Stock, Senioren alte Halle Stock.

Obstbauverein

Nächste Schnittpübung am Sa, 11. Januar, 13.00 Uhr bei Peter Siegrist, Pfaffenboden 910, Küttigen. Aus organisatorischen Gründen bitte die Teilnahme bis am 9. Januar bei Ueli Nydegger anmelden: Tel. 079 679 66 14, E-Mail: ueli.nydegger@gmail.com. Bei schlechter Witterung bei Toni Blattner (079 935 34 65) anfragen.

Pro Senectute Aargau Fitness und Gymnastik gemischte Gruppe

Wir beginnen am 10. Januar wieder mit Turnen. 9.00–10.00 Uhr in der unteren Turnhalle Stock, Küttigen. Herzlich willkommen zu einer Schnupperstunde. Ich freue mich auf euch! Für Fragen: Tel. 079 580 21 17, Esther Gloor.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Ab 8. Januar wird wieder jeden Mi um 15 bis 16 Uhr in der oberen Turnhalle Stock geturnt. In den Sportferien 25. Januar bis 9. Februar findet kein Turnen statt. Alle die sich etwas mehr Fitness im Jahr 2025 vorgenommen haben sind herzlich willkommen, einfach vor Ort erscheinen.

Seniorinnen-Mittagstisch / PRO SENECTUTE, Küttigen/Rombach

Am Do, 16. Januar um 11.30 Uhr können Sie sich verwöhnen lassen und ein feines Mittagessen in geselliger Runde geniessen. Wir treffen uns im Seniorenzentrum Wasserflue. Neue Teilnehmende melden sich bitte an bei: Katharina Haller, 062 827 13 59.

Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während der restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

STV Küttigen

Mo, 13. Januar, TH Stock, 19.00 Uhr, Aerobic Fitness. Di, 14. Januar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Di, 14. Januar, TH Stock, 19.45 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 15. Januar, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 15. Januar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Fr, 17. Januar, TH Dorf, 20.00 Uhr Unihockey.

STV Küttigen, Frauen

Di, 14. Januar, Turnen, TH Stock, 50+ und 70+.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Arbeitsvergaben

Im Zusammenhang mit dem Ersatzneubau «Sporthalle und Musikschule» wurden folgende Arbeiten vergeben:

- Montagebau in Holz an die Firma Brawand Zimmerei AG, Grindelwald
- Elektroanlagen an die Firma SmartLS Electric AG, Urdorf

Bussenentscheide

Im vierten Quartal 2024 musste der Gemeinderat zwei Strafbefehle wegen Nichtbezahlen der Hundesteuern ausstellen.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Eniwa AG**, Buchs AG; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 8447, Hauptstrasse
- **Umiker-Fischer Sibylle und Umiker Daniel**, Rombach; für aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parzelle Nr. 8040, Gysulastrasse 59

- **Faller Rubil Tania und Rubil Kresimir**, Küttigen; für zusätzliche Wärmepumpe, Parzelle Nr. 6987, Breuschweg 15
- **Brand Antonia**, Zürich; für Umbau DEFH, Parzelle Nr. 8205, Gehrenstrasse 23
- **Deubelbeiss-Gori Lisa und Alexander**, Rombach / **Deubelbeiss Olivia und Gökan**, Erlinsbach; für Neubau Doppel Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Parzelle Nr. 8109, Galgehübel 16a, 16b und 16c
- **Wehrli Matthias**, Küttigen; für Photovoltaikanlage – Aufdachanlage, Parzelle Nr. 8753, Zwüschebäche 9

Gemeinderat Küttigen

Gemeinde- und Schulbibliothek

Unser «Gschichte-Nomitag» für Kinder zwischen 3- bis 6 Jahren, in Begleitung eines Erwachsenen, findet am Mittwoch, 15.01.2025, um 14.30 Uhr statt. Das Angebot ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Eure Bibliothek Stock

Küttigen erneut als Energiestadt zertifiziert

Die erneute Auszeichnung als Energiestadt Ende 2024 bestätigt das Engagement der Gemeinde Küttigen für eine nachhaltige und zukunftsorientierte Entwicklung. Das Label steht für eine nachhaltige Energiepolitik und honoriert das Engagement in den Bereichen Energieeffizienz, erneuerbare Energien, Mobilität, Ver- und Entsorgung, interne Organisation und Kommunikation. Besonders erfreulich: Küttigen konnte sich in allen geprüften Bereichen gegenüber der letzten Zertifizierung 2020 deutlich verbessern.

Die erneute Zertifizierung als Energiestadt wäre ohne die Zusammenarbeit des Energiebeauftragten, des Lenkungs Ausschusses Energiestadt und verschiedener Kommissionen sowie dem Engagement vieler Einwohnerinnen und Einwohner nicht möglich gewesen. Mit diesem Erfolg unterstreicht Küttigen seine Ambitionen im Bereich der nachhaltigen Entwicklung und setzt ein starkes Zeichen für die Zukunft.

Mehr dazu lesen Sie auf unserer Webseite unter News www.kuettigen.ch.



Begegnung und Bewegung

Für Alt und Jung: Wir spielen Pétanque

Am Montag, 13. Januar 2025 von 14.00–16.30 Uhr auf der neuen Bahn im Ritzler. Kommen Sie vorbei und spielen Sie mit – wir freuen uns!

Arbeitsgruppe Begegnung & Bewegung

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

Ort und Lokal:

Gemeindehaus Küttigen
Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

Sprechstunde:

19.00 bis 20.00 Uhr

Datum:

Dienstag, 14. Januar 2025

Zentrale Dienste Küttigen

Energie- und Umweltkommission

Weihnachtsbaumentsorgung

Weihnachtsbäume können im Januar 2025 der Kehricht- oder Grüngutabfuhr mitgegeben werden. Bitte den Baum abschmücken!



Energie- und Umweltkommission

Häckseldienst am Dienstag, 21. Januar 2025

Bitte stellen Sie das Häckselmaterial ab 7.00 Uhr bereit.

Das Material muss an der Zufahrtstrasse zur Liegenschaft des Bestellers deponiert werden. Gartenabfälle und Schnittgut werden nicht gehäckselt.

Auf Wunsch (beim Bestellvorgang wählbar) wird das Häckselgut abtransportiert oder vor Ort deponiert.

Anmeldungen bis 1 Woche vor Häckseldienst unter kuettigen.ch/haeckseldienst oder per Anmeldeformular.



Kulturkreis Küttigen - Rombach



StimmFolk

Altbekannte Klassiker wie "Röselgarten" und Songperlen in jazzig-verspielten Arrangements.

Freitag, 17. Januar 2025 Spittel Küttigen
19.00 Uhr Kulturbar
20.00 Uhr Vorstellungsbeginn



kultur-im-kaff.ch

by zebraibird.ch



...immer für Sie da
www.gewerbe-kuettigen.ch

Heiri Graf Maler
Lärchenstrasse 7
5024 Küttigen
heirigraf@bluewin.ch
062 827 24 38
079 220 52 64

Renovations- service

Maler- Gipserarbeiten
Tapeten / Wandbeläge / Verputze / Innenisolationen
Zierstäbe / Fassadenrenovationen

Auf Wunsch: Naturfarben & Naturverputze

Coiffure
KETTENBRÜCKE



Wellness für Ihre Haare
WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch